



## **YSGOL I.D. HOOSON**

4.11.16

Annwyl Rieni / Ofalwyr,  
Dear Parents/Carers,

Hoffwn eich hysbysu o'r wybodaeth ganlynol / I would like to inform of the following:

**1. Cinio ysgol** - Yn dilyn adolygiad o daliadau cinio wythnosol, ni fydd gan staff y gegin ganiatad i gynnig cinio ysgol i unrhyw blentyn sydd yn mynd i ddyled cinio o hyd at wythnos. Bydd yn rhaid i'r plentyn ddod a brechedanau ei hun hyd nes y bydd dyledion wedi ei talu. Os oes gan unrhyw blentyn ddyledion o fwy na wythnos ar hyn o bryd, ni fyddwn yn gallu cynnig cinio ysgol ar ddydd Llun Tachwedd 7fed ac ymlaen, hyd nes y bydd dyledion wedi ei talu. Cyfrifoldeb rhieni / gofalwyr fydd sicrhau fod gan y plentyn becyn bwyd hyd nes i'r dyledion gael ei talu. Os ydych yn ansicr o unrhyw ddyledion, yna cysylltwch gyda Mrs Denise neu Mrs Sarah Kelsall am wybodaeth.

Following a recent review of school dinner payments, kitchen staff will no longer be able to provide a school dinner to any child who has a debt of a week or more. The child will need to bring his/her own packed lunch until the debt has been cleared. From Monday November 7<sup>th</sup> onwards, any parents/carer who are currently with a dinner money debt of a week or more will be required to clear these so that their child/ren will be able to have a school dinner if required. If you require further information regarding any amounts due, then please contact Mrs Denise or Mrs Sarah Kelsall.

**2. Clwb ar ôl ysgol** - I'r rhai ohonoch sydd yn gwneud defnydd o'r clwb ar ôl ysgol, a fydddech cystal a sicrhau fod unrhyw ddyledion ar gyfer taliadau clwb ar ôl ysgol yn cael ei talu yn syth. O hyn ymlaen, ni fydd yn bosib cael lle yn y clwb ar ôl ysgol os yw dyledion yn ymestyn i fwy na chyfnod o wythnos. Ni fyddwn chwaith yn gallu cynnig lle i unrhyw blant yn y clwb sydd yn barod gyda dyledion o dros wythnos. Bydd hyn yn weithredol o ddydd Llun Tachwedd 14eg ymlaen. Yn anffodus, ni fedrwn gynnal y clwb heb dderbyn taliadau, gan fod angen talu cyflogau staff a phrynu adnoddau yn fisol.

**After school club** - Please can any parents/carers who take advantage of the after school club ensure that any fees which are paid immediately. It will no longer be possible to offer a place in the after school club if fees have not been paid for a period of 1 week. We will also be unable to offer a place in the club to any children who are currently in a debt of 1 week or more. This will take effect from Monday November 14<sup>th</sup>. Unfortunately, we are unable to maintain the club if fees are not paid by parent/carers, as staff payments and resources are required on a monthly basis.

**3. Diwrnod Plant Mewn Angen** - Ar ddydd Gwener Tachwedd y 18fed, byddwn yn codi arian tuag at apel Plant Mewn Angen. Gofynnwn i'r plant ddod i'r ysgol yn gwisgo penwisg neu het arth 'Puddsey', gan roi cyfraniad tuag at yr apel ar y dydd.

**On Friday November 18<sup>th</sup>**, it will be Children in Need day. We ask the children to come to school wearing a Puddsey Bear head band or hat, with a contribution given on the day towards the appeal.

**4. Clybiau Chwaraeon** - Gan fod gweithgaredd hyfforddiant staff yn y Neuadd ar nos Fawrth Tachwedd yr 8fed, ni gynhelir clwb chwaraeon bechgyn ar y noson hon yr wythnos nesaf.

**Oherwydd nosweithiau rhieni, ni fydd yn bosib cynnal clybiau chwaraeon chwaith ar nos Lun Tachwedd 14eg, nos Fawrth Tachwedd 15fed nac ar nos Fercher Tachwedd 16eg.**

**Arddangosfa Gelf - Nos Fawrth Tachwedd 15fed** - Mae'r plant wedi bod yn brysur yn cynhyrchu lluniau a darluniau fydd yn cael ei harddangos yn neuadd yr ysgol o 3.30 hyd at 6 o'r gloch ar nos Fawrth Tachwedd y 15fed.

Bydd y lluniau wedi ei gosod mewn fframiau, a byddant yn cael ei harddangos ar fyrddau arddangos o amgylch y neuadd. Mae cyfle i chi brynu llun eich plentyn am bris o £8. Edrychwn ymlaen i gael gweld gwaith y plant.

**Art Exhibition - Tuesday November 15<sup>th</sup>** - The children have been busy creating drawings and pictures which will be displayed in the school hall between 3.30 and 6 o'clock on Tuesday November 15<sup>th</sup>. The pictures will be framed and displayed on display boards around the school hall. You will have the opportunity to purchase your child's framed picture at a price of £8. We look forward to see the children's work.

*Diolch am eich cydweithrediad / Thanking you for your co-operation,*

*Yn ddiffuant / Yours sincerely,*

*Rhodri Jones*

*Pennaeth / Headteacher*

